



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 287]
No. 287]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 6, 1997/वैशाख 16, 1919
NEW DELHI, TUESDAY, MAY 6, 1997/VAISAKHA 16, 1919

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या 4/97-02

नई दिल्ली, 6 मई, 1997

का. आ. 368 (अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997-2002, के पैरा 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन), 1992 (1992 का 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये केन्द्रीय सरकार एतद्वारा “निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच. एस.) वर्गीकरण 1997-2002” में निम्नलिखित शुद्धियां करती है नामत :—

(क) निर्यात-आयात कोड 85.36 के शीर्षक विवरण के प्रति निम्नलिखित वाक्य जोड़ा जायेगा :—

“इस शीर्षक में उल्लिखित वस्तुएं जो अपने आप में सीधे उपभोज्य वस्तुओं के रूप में उपयोग करने योग्य नहीं होती हैं, का मुक्त आयात किया जा सकता है।”

(ख) कॉलम 2 में निर्यात-आयात कोड 94060009.10 के प्रति मद-विवरण में संशोधन करके इस प्रकार पढ़ा जायेगा :—

“प्रीफेक्चरिकेटिड हाउसिंग साम्रगी”

चूंकि उपर्युक्त चूक अनजाने में हुई है इसलिए उपर्युक्त परिवर्तनों को 1-4-1997 से प्रभावी माना जायेगा।

2. इसे लोक हित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. आई.पी.सी./4/5/(650)/92-97 से जारी]

एस. बी. महापात्र, विदेश व्यापार महानिदेशालय और पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION NO. 4/97-02

New Delhi, the 6th May, 1997

S. O. 368 (E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 4.1 of Export and Import Policy, 1997—2002, the Central Government hereby notifies the following corrections in the “ITC (HS) Classifications of Export and Import Items 1997—2002”, namely :—

(a) The following sentence shall be added against the heading description of Exim Code 85.36.

“Goods in this heading which are not capable of being directly used as consumer goods on their own are freely importable:—

(b) The item description against Exim Code 94060009.10 in Column 2 shall be amended to read as under :—
“Prefabricated housing material.”

Since the above were in-advertant omissions, the above changes shall be operative from 1-4-1997.

2. This issues in public interest.

[F. No. IPC/4/5/(650)/92-97]

S. B. MOHAPATRA,

Director General of Foreign Trade and Ex-Officio Addl. Secy.